

CONTROL PANEL CP03A

IT

Pannello di controllo con base in alluminio, provvisto di manometro con valvola di intercettazione, valvola di caricamento e scaricamento, tappo di rottura sovrappressione, protezione in acciaio, 9 uscite da G1/4" per gestione sistemi collegati. La valvola di intercettazione protegge il manometro dalla pressione pulsante durante il funzionamento. Per controllare e regolare la pressione dell'impianto bisogna aprire la valvola di intercettazione del manometro.

EN

Control panel with aluminium base, gauge with shut-off valve, charging and discharging valve, over pressure rupture plug, steel protection. 9 G1/4" ports for hose systems managing. With shut-off valve closed the gauge is protected from pulsating pressure during operation. For checking and adjusting the pressure the interception valve on the gauge must be opened.

DE

Kontrollarmatur mit Aluminiumgehäuse, Manometer mit Sperrventil, Auffüll- und Ablassventil, Überdruck-Bruchstecker und Stahlabdeckung. 9 G1/4" Anschlüsse zur Steuerung der Verbundsysteme. Das Schließen des Manometers mit dem Sperrventil schützt vor Druckschwankungen während des Arbeitsgangs. Zum Prüfen und Einstellen des Drucks muss das Sperrventil am Manometer geöffnet sein.

FR

Panneau de contrôle avec embase aluminium, manomètre avec valve d'arrêt, valve de chargement et de décharge, bouchon de rupture de surpression et protection acier. 9 sorties G1/4" pour gestion de systèmes interconnectés. Con la valve d'arrêt fermée, le manomètre est protégé des vibrations dues à la pression durant les opérations. Pour contrôler et ajuster la pression, il convient d'ouvrir la valve d'interception au niveau du manomètre.

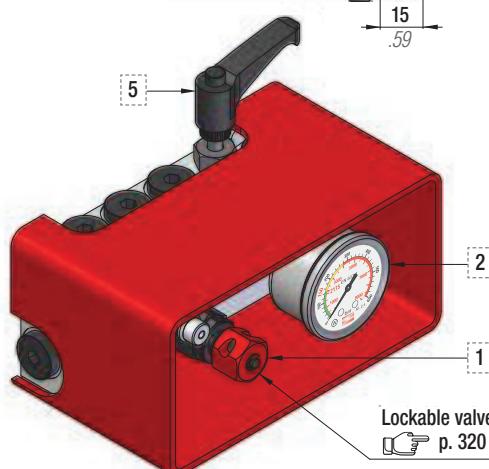
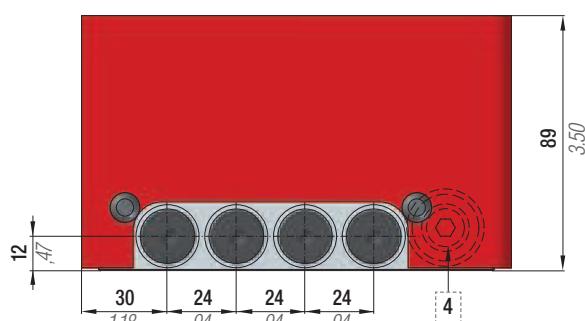
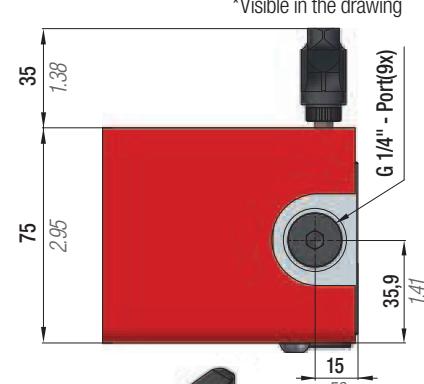
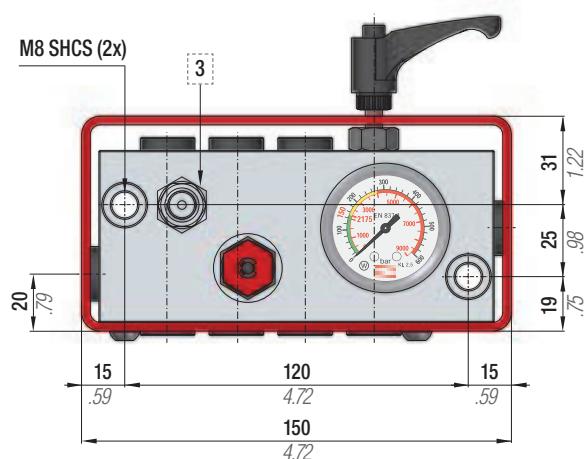
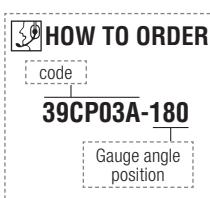
ES

Panel de control con base de aluminio, manómetro con válvula de cierre, válvula de carga y descarga, tapón de rotura por sobrepresión y protección en acero. 9 salidas G1/4" para gestión de sistemas interconectados. Con la válvula de cierre cerrada el manómetro está protegido de picos de presión durante un funcionamiento normal. Para controlar y regular la presión, hay que abrir la válvula de cierre del manómetro.

PT

Painel de Controlo com base em alumínio, manómetro com válvula de obturação, plugue ruptura sobrepressão e protecção em aço. 9 furos* G1/4" para uso de sistemas de mangueiras. Com a válvula de obturação fechada fica protegido das pressões existentes durante a operação. Para verificar e ajustar a pressão, a válvula de intercepção no manómetro tem que estar aberta.

| code | Pressure Gauge | Rupture Plug | Easy Manifold | Gauge Angle Position ◎ |
|-------------|----------------|--------------|---------------|-----------------------------|
| 39CP03A-... | bar/psi | ✓ | ✗ | 0°* 180° - 180 |



1 Valvola di scarico
Discharging valve
Auslaßventil
Valve de déchargement
Válvula de descarga
Válvula de descarga

2 Manometro 0÷ 620 bar
Pressure gauge 0÷ 620 bar
Manometer 0÷ 620 bar
Manomètre 0÷ 620 bar
Manómetro 0÷ 620 bar
Manómetro 0÷ 620 bar

3 Innesto rapido di caricamento Cejn
Quick coupling for charging Cejn
Steckkegel Cejn
Accouplement rapide mâle Cejn
Acoplamiento rápido para carga Cejn
União rápida para carregamento Cejn

4 Tappo di rottura sovrappressione
Over pressure rupture plug
Überdruck-Bruchstecker
Bouchon de rupture de surpression
Tapón de rotura por sobrepresión
Plugue ruptura sobrepressão

5 Valvola di intercettazione
Shut off valve
Sperrventil
Valve d'arrêt
Válvula de interceptación
Válvula de fecho